

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No.
00) Voiture de tourisme	VW	Type 2 Syncro (5 places) (moteur: DG / 57 kW)	CH 0857 79

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg / RFA  
 Identification sur la plaquette du constructeur "253-299"  
numéro du châssis "WV2...25....."  
 Plaquette du constructeur à droite, en bas dans l'entrée, sur le premier montant de porte  
 Numéro du châssis à droite, à l'arrière sur la première traverse derrière la roue avant  
 Identification du moteur "DG" devant le No du moteur, à l'arrière, à droite sur le bloc (carter du vilebrequin)  
 Importateur A M A G. Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad

Châssis :	Moteur :		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>VW</u>	Type	DG
Suspension <u>AVTAR = ressorts hélicoïdaux/amortisseurs</u>	Construction <u>cyl. opposés</u>	Temps	4
Direction <u>à crémaillère, s.d. avec assistance hydraulique</u>	Carburant <u>B</u>	Position	arrière
Entraînement <u>toutes roues</u>	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres	4
Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.int., assistance par dépression sur toutes roues</u>	Alésage <u>94,0</u>	Course	68,9
	Cylindrée <u>1913</u>	CV-impôt	9,74
	Puissance en kW <u>57 DIN</u>	à min-1	4600
Frein auxiliaire <u>limiteur sur les roues arrière</u>	Couple max. Nm <u>179</u>	à min-1	2400
	Déparasitage <u>B + 2</u>		
Frein d'arrêt <u>mécanique, à expansion interne, sur roues AR</u>	Silencieux <u>1 = 900 x ø 138 mm (VW 025 119 A) ou *)</u>		
Ralentisseur <u>-</u>			(VW 025 119 D) (adl)
Contrôle 2 circuits <u>contrôle du niveau ou diff. de pression, lampe-témoin comb.</u>			

Carrosserie/Equipement <u>limousine **)</u>	Poids :	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>3+1 / 4+1</u>	Poids à vide +)	760	750	1510
Ceintures sécurité avant <u>Ar4m(E)</u>	Répartition charge	180	170	350
Cale <u>-</u>		940	920	1860
Antivol <u>verrou direction</u>	Poids garantis	-	-	2510
Réservoir carburant <u>1/plastique, 70 litres</u>	Pneus <u>185 R 14 G</u>	185 R 14 G		***)
Avertisseur <u>1/Mixo CH 2 013</u> ou d'autres modèles homologués	Ply/bar <u>6 / 3,50</u>	6 / 3,50		

Nombre de places total <u>5</u>	av. <u>2</u>	centre <u>-</u>	ar. <u>3</u>
---------------------------------	--------------	-----------------	--------------

Dimensions :	intérieur	extérieur			
Longueur		<u>4570</u>	Empattement <u>2455</u>		
Largeur		<u>1845</u>	Essieu double av		ar
Hauteur		<u>1990</u>	Voie	av <u>1586</u>	-
Porte à faux avant		<u>1160</u>	Voie	ar <u>1554</u>	-
Porte à faux arrière		<u>955</u>	Braquage ø	g <u>10600</u>	d <u>10600</u>
Garde au sol	à vide	<u>160</u>	en charge	<u>150</u>	
modèle avec toit surélevé: hauteur 1990 - 2675					

  

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique
	<u>2000 / 600</u>	
Garantie poids de l'ensemble		
	<u>-</u>	
Poids remorquable testé	<u>2000 (attention OCR 67/5)</u>	
Charge garantie sur le toit	<u>100 (toit surélevé: aucune)</u>	
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>125</u>	km/h
testée	_____ km/h à min-1	moteur _____ prise de force

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)		
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1	min-1		Genre de véhicule				
m5 (4 + 1)	4,86-5,43	77,0	70,0	3450			Voiture de tourisme				
m5 (4 + 1)	4,86-5,43	76,0	70,0	3450	ad1		VW type 2 Syncro				
F		G	H	J	R						
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti	Numéro-ATGE	Places				
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1		total	avant			
m5	4,86-5,43	-	-	-	2,3	880	5	2			
F		G	K	L	M	N	R				
								Poids à vide	1510	Carburant	B
								Charge utile	-	Cylindrée	1913
								Poids total	2510	CV-impôt	9,74

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \* Insonorisation : tôle d'absorption derrière le pot d'échappement. (uniquement avec pot d'échappement VW 025 119 A).
- \*\* Carrosserie : des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.
- \*\*\* Variante de pneus : 205 R 14 C 6 PR 1740 (3,50) Vmax 130 km/h  
205/70 SR 14 1410 (2,50) Vmax 140 km/h.
- Variante de jantes : 6 J x 14 DP 30 acier ou métal léger "VW/AUDI", voies AV = 1604 mm AR = 1572 mm.
- + Poids à vide : modèle avec toit surélevé = augmente de 50 kg.

Lieu et date de l'homologation **Wolfsburg, 25.-30.11.84**  
Sta/Br

Remplace la fiche d'homologation

Service fédéral d'homologation